

***Caso n. COMP/M.4258 -  
IVECO / AFIN***

Il testo in lingua italiana è il solo disponibile e facente fede.

**REGOLAMENTO (CE) n. 139/2004  
SULLE CONCENTRAZIONI**

---

Articolo 6, paragrafo 1, lettera b) NON OPPOSIZIONE  
data: 11/08/2006

***In formato elettronico sul sito EUR-Lex, al documento  
n.32006M4258***



COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Bruxelles, 11/08/2006

SG-Greffe(2006) D/204562

PROCEDURA RELATIVA ALLE  
CONCENTRAZIONI  
DECISIONE AI SENSI DELL'ARTICOLO 6,  
PARAGRAFO 1, LETTERA b)

PROCEDURA SEMPLIFICATA

ACCESSIBILE AL PUBBLICO

Alla parte notificante

**Oggetto: Caso n. COMP/M.4258 – IVECO/AFIN**  
**Notifica del 06/07/2006 ai sensi dell'articolo 4 del regolamento (CE) n.**  
**139/2004 del Consiglio<sup>1</sup>**  
**Pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea n. C166**  
**(18/07/2006, pagina 8)**

1. In data 06/07/2006, è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione ai sensi dell'articolo 4 e a seguito di un rinvio in conformità con l'articolo 4, par. 5, del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio. Per effetto di tale concentrazione l'impresa Iveco International Trade Finance SA ("IITF", Italia), appartenente al gruppo IVECO, a sua volta controllato dal gruppo FIAT, acquisisce il controllo dell'insieme di AFIN Leasing A.G. ("AFIN", Austria) mediante acquisto di azioni.

---

<sup>1</sup> GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti :
- per IITF: commercio di veicoli IVECO nei paesi dell'Europa orientale
  - per AFIN: leasing finanziario e finanziamento degli stock di veicoli Iveco in Repubblica Ceca, Slovacchia, Ungheria, Estonia e Lituania.
3. A seguito dell'esame della notifica, la Commissione è giunta alla conclusione che l'operazione notificata rientra nel campo d'applicazione del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio e del paragrafo 5(d) della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio.
4. Per le ragioni precisate nella comunicazione concernente una procedura semplificata, la Commissione ha deciso di non opporsi all'operazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato comune e con l'accordo SEE. La presente decisione è adottata in applicazione dell'articolo 6, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio.

Per la Commissione  
*(firmato)*  
**Paul Csiszar**  
**Direttore**  
**per Philip LOWE**  
**Direttore generale**